

► **'O Que se Move'**  
Gramado assiste  
a um filme  
desconcertante {pág 13}

► **WikiLeaks**  
Assange vira alvo  
de disputa  
diplomática {pág 10}

# RECALL

## ESTREIA O NOVO 'O VINGADOR DO FUTURO'

# metro

**PORTO ALEGRE**

Sexta-feira,  
17 de agosto de 2012  
Edição nº 202, ano 1

 Mín 17°C  
Máx 30°C

Colin Farrell e Jessica Biel

# Governo alega abuso e STJ limita greve da PF

- Liminar proíbe as operações-padrão sustentando que agentes não podem impedir a livre circulação de pessoas ► Decisão também atinge policiais rodoviários
- No RS, greve causou transtornos no Salgado Filho e em um trecho da freeway {pág 04}

GABRIELA DI BELLA/METRO



► Operação realizada pela PRF ontem no quilômetro 70 da freeway causou congestionamento na rodovia

**Faltou futebol**



## Inter perde e continua fora do G-4

► Time esbanjou vontade contra o Corinthians, mas sem nenhuma virtude ofensiva ► Bola parada decidiu jogo na primeira derrota sob comando de Fernandão {pág 16}

## Metrô terá mais prazo de cessão

Grupo definiu 34 anos para exploração comercial {pág 02}

## Candidatos vão à TV e ao rádio

Propaganda gratuita inicia na próxima terça-feira {pág 03}



1  
foco

## Cúria conclui parte de restauro

▶ Iniciada em outubro de 2009, obra já recuperou salas, gabinete do arcebispo, banheiros e fachada

A primeira fase da obra de restauração da Cúria Metropolitana de Porto Alegre será entregue hoje para a população no mesmo evento que celebra o Dia Nacional do Patrimônio Histórico. O prédio do século 19, um dos mais antigos da capital, sediará a comemoração às 8h30. Uma cerimônia apresentará o futuro espaço cultural que será erguido para os gaúchos, que terão na Cúria novo local para pesquisas, visitação e

turismo religioso. No total, o projeto está orçado em R\$ 15 milhões.

Iniciadas em outubro de 2009, as obras de restauração já recuperaram o telhado da Cúria, que foi revestido por mantas de alumínio, salas de audiências, de administração, a sala João Paulo II (onde o Papa dormiu na sua visita a Porto Alegre, em 1980), dormitórios, cozinha, refeitórios, banheiros, gabinete do arcebispo e fa-

chada. De acordo com o administrador dos projetos de restauração, Murilo Carvalho, o trabalho está sendo feito de forma minuciosa, pois há muitos detalhes arquitetônicos e históricos para serem recuperados.

Durante as escavações para reforçar a estrutura do prédio, foram encontrados os restos mortais de um antigo cemitério localizado nos fundos da catedral, utensílios e peças de-

corativas que são do século 19. As peças estão sendo catalogadas e os restos mortais terão o DNA pesquisado, na tentativa de identificar gênero e etnia.

Situado na rua Espírito Santo, atrás da catedral metropolitana, o local guarda mais de 200 anos da história da igreja no Rio Grande do Sul em documentos públicos e privados. O prédio começou a ser erigido em 1865 e só foi terminado 22 anos depois para abrigar

o Seminário Episcopal. O projeto é do arquiteto francês Jules Villain.

Segundo Carvalho, as próximas etapas são a restauração um prédio anexo, onde fica a biblioteca, e a construção de um estacionamento subterrâneo com dois níveis. Segundo o coordenador do projeto, padre Inácio Ledur, para a conclusão da obra serão necessários mais três anos. "O local terá acessibilidade, com elevador e rampas. Além disso, terá um museu de arte sacra com obras do século 17, arquivo histórico, cafeteria e visitas orientadas", disse.

A partir da reforma, a ideia é transformar a Cúria, hoje fechada, em um espaço de visitação pública.

● METRO POA

**R\$ 15**  
milhões será o investimento total na Cúria Metropolitana, que será captado pelas leis de incentivo à Cultura.






▶ Primeira fase da obra recuperou salas e fachada da Cúria, concluída em 1888



▶ Restos de um cemitério foram encontrados na escavação

## Cotações

Dólar	Euro
	
- 0,14% (R\$ 2,02)	+ 0,44% (R\$ 2,49)
Bovespa	Selic
	(8%)
+ 2,16% (59.445 pts)	Salário mínimo (R\$ 622)



## Radar móvel

Hoje, o radar móvel da EPTC estará nas seguintes vias:

Ipiranga  
Padre Cacique  
Juca Batista  
Borges de Medeiros  
Diário de Notícias  
Salvador França  
Pinheiro Borda  
Aparício Borges  
Sen. Tarso Dutra  
Cristiano Fischer  
Assis Brasil  
Bento Gonçalves  
Plínio Kroeff

## Audiência debate lei das antenas de celular

O substitutivo que altera a regulamentação das antenas de telefonia da capital foi apresentado ontem, em audiência pública na Câmara Municipal. As propostas de alteração da lei reguladora e do licenciamento foram apresentadas pelo vereador Beto Moesch (PP).

O projeto mantém as restrições já existentes à ampliação da rede de antenas, como a distância mínima de 50 metros de escolas e hospitais, de cinco metros de imóveis residenciais e de 500 me-

tros entre as torres. O que muda, segundo Moesch, é o esclarecimento de pontos e a simplificação de documentos para a licença ambiental.

O SinditeleBrasil representou as operadoras no debate. As mudanças têm como objetivo viabilizar a implantação do serviço 4G. Segundo os empresários, essa é uma das exigências da Fifa para a realização da Copa de 2014 em Porto Alegre. Outros debates ocorrerão durante o ano para definir as alterações. ● METRO POA

## Concessão para explorar metrô será de 34 anos

O comitê gestor das PPPs em Porto Alegre definiu ontem que o prazo de concessão para a exploração comercial do metrô da capital será de 34 anos, quatro dos quais destinados aos investimentos de implantação. No dia 10 de setembro a prefeitura vai liberar a MI (Manifestação de Interesse), que receberá as propostas das empresas interessadas em participar da licitação.

As propostas deverão apresentar os métodos

construtivos, o tipo de trens, sinalização, controle e informação ao usuário, bem como a concepção dos terminais e das estações. O prazo final para a entrega das propostas é em 12 de novembro. No primeiro trimestre de 2013 será escolhida a melhor proposta e o lançamento da licitação.

A ideia inicial era fazer uma concessão de 25 anos, mas modelagem financeira dilatou o prazo. Além dos quatro anos de investi-

mento, que inclui obras e aquisição de trens, as empresas interessadas deverão prever um investimento adicional no 16º ano para a compra de novos veículos. O metrô está orçado em R\$ 2,4 bilhões, dos quais R\$ 323 milhões deverão ser aportados pelo investidor privado por meio da PPP. A previsão para início das obras é no terceiro trimestre de 2013, com possibilidade de operação em 2017.

● METRO POA

metro

## FALE COM A REDAÇÃO

leitor.poa@metrojornal.com.br  
051/2101.0471

## EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini.  
Diretor de Redação: Fábio Cunha. Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.  
Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Operações: Luís Henrique Correa.  
Editor de Arte: Vitor Iwasso. Coordenador de Redação: Irineu Masiero.  
Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

**Metro Porto Alegre.** Gerente Executivo: Luís Grisólio. Editor Executivo: Flávio Ilha (MTb 6068/RS).  
Editora de Arte: Julia Rodrigues. Grupo Bandeirantes de Comunicação RS. Diretor Geral: Leonardo Meneghetti.

Editado e distribuído por SP Publimento S/A. Endereço: rua Delfino Riet, 183, Santo Antônio, 90660-120, Porto Alegre, RS. Tel.: 051/2101.0302  
O jornal Metro é impresso no Grupo Sinos S/A.



A tiragem e distribuição desta edição de 40.000 exemplares são auditadas pela BDO.

O jornal Metro circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.



# A hora dos candidatos na TV

► Postulantes ao cargo de prefeito começam a aparecer no horário eleitoral gratuito a partir desta quarta-feira



O sigilo é total entre as equipes envolvidas na gravação dos programas dos candidatos a prefeito de Porto Alegre que irão ao ar no horário eleitoral da TV a partir desta quarta-feira. O objetivo é evitar o vazamento de informações que possam municiar ou ser copiadas pelos adversários. Na terça-feira, já aparecem na TV os concorrentes a uma cadeira de vereador.

Entre os quatro candidatos com mais tempo, apenas Adão Villaverde (PT) permitiu a divulgação de fotos das gravações em estúdio – ainda assim com um fundo neutro. As equipes de José Fortunati (PDT), Manuela D'Ávila (PC do B) e Wambert Di Lorenzo (PSDB) divulgaram apenas imagens de filmagens externas.

No primeiro programa, o único ponto comum aos quatro principais candidatos é o espaço para apresentações pessoais. Fora isso, a estratégia será distinta entre as candidaturas. O prefeito José Fortunati, que está no cargo há dois anos e terá o maior tempo na TV, apresentará sua participação em conquistas recentes da cidade, como o metrô, a segunda ponte do Guaíba e obras da Copa. A intenção é transmitir ao eleitor a confiança de que ele pode fazer mais em um novo mandato, agora de quatro anos. “Ele não vai agredir ninguém, não vai bater boca, mas também não vai deixar nada sem resposta”, contou o coordenador de marketing da campanha, Marcos Martinelli.

O programa de estreia de Manuela mostrará a trajetória política da deputada federal que começou como vereadora aos 22 anos. “Vamos mostrar nossa agenda de mudança para a cidade que credencia Manuela a ser prefeita. Toda a campanha terá uma pauta positiva. Ao longo do horário eleitoral vamos mostrar os apoios que a candidatura tem”, antecipa Juliano Corbellini, um dos coordenadores de marketing.

## Meta é ser conhecido

Adão Villaverde (PT) e Wambert Di Lorenzo (PSDB) têm como missão número 1 se tornarem mais conhecidos do eleitorado. A equipe de Villa dará foco na trajetória do candidato dentro do partido e sua ligação com personalidades como a presidente Dilma Rousseff, o ex-presidente Lula e o governador Tarso Genro. Críticas à atual administração serão expostas: “Será um programa variado e cheio de conteúdo. Vamos apresentar propostas e naturalmente vão aparecer pontos fracos da atual administração porque sabemos que eles existem”, informou Mauro Dorfman, coordenador de comunicação da campanha.

Wambert tentará levar a seu favor o fato de ser pouco conhecido. “Isso desperta curiosidade nas pessoas e também faz com que eu não tenha rejeição. Faremos um campanha propositiva. O cidadão já sabe o que está ruim em Porto Alegre”, disse o candidato.



MAICON BOCK  
METRO PORTO ALEGRE

### Horário eleitoral

Candidatos já começaram a gravar programas que irão ao ar a partir desta quarta-feira

Adão Villaverde (PT)

Manuela D'Ávila (PC do B)

José Fortunati (PDT)

Wambert Di Lorenzo (PSDB)

Confira a ordem de aparição\* dos candidatos a prefeito no primeiro dia e seu tempo em cada programa até o fim do horário eleitoral:

► Wambert Di Lorenzo (PSDB)	3min34
► José Fortunati (PDT)	9min13
► Adão Villaverde (PT)	6min55
► Jocelin Azambuja (PSL)	1min28
► Érico Corrêa (PSTU)	1min25
► Roberto Robaina (PSOL)	1min32
► Manuela D'Ávila (PC do B)	5min50

► No rádio, os programas serão apresentados das 7h às 7h30 e das 12h às 12h30. Na TV, os horários serão das 13h às 13h30 e das 20h30 às 21h

► Candidatos a prefeito aparecem às segundas, quartas e sextas-feiras. Candidatos a vereador às terças e quintas-feiras e aos sábados

\*Nos programas seguintes, a ordem se altera na forma de rodízio. O primeiro candidato a aparecer vai para o final e o segundo passa a ocupar o primeiro lugar, e assim sucessivamente.

## Acidente tranca corredor da João Pessoa

Um acidente ocorrido no fim da manhã de ontem provocou congestionamento na avenida João Pessoa, na capital. Ao desviar de um carro para evitar uma colisão, o motorista de um caminhão de pequeno porte subiu a mureta que separa o corredor de ônibus da pista dos demais veículos e ficou preso sobre a estrutura de concreto.

O corredor de ônibus foi completamente interrompido por agentes da EPTC

(Empresa Pública de Transporte e Circulação) nos dois sentidos até a retirada do veículo por volta das 12h30. Com ônibus disputando espaço com os demais veículos, houve congestionamento quilométrico nos dois sentidos, com reflexos na rua Sebastião Leão. Por mais de uma hora, paradas de ônibus foram improvisadas nas calçadas da João Pessoa. Ninguém ficou ferido no acidente. ● METRO POA



► Veículo ficou preso sobre mureta

MAICON BOCK/METRO

## Padre Cacique terá bloqueio até domingo

Em razão da reforma do estádio Beira-Rio, a EPTC (Empresa Pública de Transporte e Circulação) bloqueará parcialmente dois terços da pista da avenida Padre Cacique, sentido Centro/bairro, junto ao estádio, das 21h de hoje às 21h de domingo.

No sentido contrário, bairros/Centro, será separada uma pista, junto ao canteiro central, para possibili-

tar o contrafluxo dos veículos. O local estará devidamente sinalizado, e com a presença de agentes de trânsito da EPTC. A orientação para evitar maiores transtornos aos motoristas, enquanto durar a obra, é o deslocamento para a zona sul pela Edvaldo Pereira Paiva, conhecida como Beira-Rio ou pela Terceira Perimetral.

● METRO POA





► Fiscalização foi realizada em posto desativado da Polícia Rodoviária Federal em Gravataí, mas sem apreensão de drogas ou armas

# Agentes recuam e fazem bloqueio-padrão na freeway

► Tráfego na rodovia teve fila de 2,5 quilômetros entre 15h e 17h15 por operação-padrão  
 ► Ação da PF atrasa nove voos ao longo do dia ► À noite, STJ proibiu novas ações de bloqueio

O pente fino imaginado pelos agentes da PRF (Polícia Rodoviária Federal) para chamar a atenção sobre a primeira greve na história da corporação não gerou apreensão de armas ou drogas. Apenas congestionamento. Foram 2,5 quilômetros nos dois sentidos da freeway no quilômetro 70, em frente ao posto desativado da PRF. O bloqueio ocorreu entre 15h e 17h15.

Segundo Francisco von Kossel, presidente do Sindicato dos Policiais Rodoviários do Estado, o objetivo da ação foi alcançado. O local escolhido foi o posto da PRF de Gravataí, fechado por falta de pessoal. “Deci-

dimos pelo posto, ao invés da ponte do Guaíba ou da praça de pedágios, porque é um exemplo do descaso do governo com a categoria”, disse Kossel.

Outras ações nos mesmos moldes não estão descartadas para os próximos dias. Segundo o sindicato, a fiscalização será realizada em outros locais e deverá recomençar no início da próxima semana.

**Salgado Filho tem atrasos**  
 O Aeroporto Internacional Salgado Filho teve nove atrasos e dois voos cancelados ontem na volta da operação-padrão da PF (Polícia Federal). Os 30 agentes que atua-

ram no local apreenderam apenas um lote de munição ilegal. Na fronteira (Uruguiana, Bagé e Chuí) houve apenas retirada de circulação de pequena quantidade de contrabando.

Ubiratan Sanderson, vice-presidente do Sindicato dos Policiais Federais do Rio Grande do Sul, confirmou que a operação voltará na segunda-feira. À noite, o STJ (Superior Tribunal de Justiça) concedeu liminar ao governo federal proibindo novas operações-padrão por parte da PRF e da PF. Em caso de descumprimento, os sindicatos podem pagar multa diária de R\$ 200 mil.

● METRO POA



► No Salgado Filho, todos os passageiros foram vistoriados



► Brasil sem Grades completou uma década de ativismo

## ONG apresenta nova campanha pela vida

A ONG Brasil sem Grades completou ontem dez anos e lançou uma nova campanha publicitária com enfoque na mudança da legislação penal brasileira.

A campanha é intitulada “Chega de Braços Cruzados” e busca combater a impunidade que, segundo a ONG, há nas brechas do atual Código de Processo Penal. Além do combate à impunidade, a instituição busca trazer o debate da segurança pública como

prioridade no país e ações de amparo às vítimas de violência. O presidente da Brasil sem Grades, Luiz Fernando Oderich, explica que a lei brasileira “está a favor dos bandidos e contra as vítimas”.

Para pressionar o Congresso para tais mudanças, a organização disponibiliza um site ([www.revisaodalegislaçaoopenal.com.br](http://www.revisaodalegislaçaoopenal.com.br)) com informações a quem se interessar em apoiar a causa.

● METRO POA

### Breves

#### Capital terá comitê para refugiados

**PALESTINA.** Após reunião com o governo estadual e prefeitura, a ONU terá um núcleo especial de apoio aos cerca de 250 refugiados palestinos e colombianos que residem no Estado atualmente.

O comitê será formado por representantes do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, Associação Antônio Vieira, Defensoria Pública e Ministério Público. A gestão ficará a cargo da prefeitura.

● METRO POA

#### Vacinação começa neste sábado

**SAÚDE.** Começa amanhã a campanha nacional de vacinação, que tem como meta atualizar o caderno de imunização de crianças de até cinco anos de idade.

Todos os postos de saúde da cidade estarão atendendo e, inclusive, já contarão com a vacina pentavalente, contra a difteria, tétano, coqueluche, meningite e hepatite B – uma novidade para este ano.

Os ônibus terão passe livre amanhã. A campanha segue até o dia 24.

● METRO POA

#### Nilo Peçanha terá mudança no trânsito

**ENGARRAFAMENTO.** A partir de amanhã, o trânsito terá mudanças junto ao Colégio Anchieta, entre os bairros Três Figueiras e Boa Vista.

Será proibida a conversão à esquerda da Nilo para a rua Tomaz Gonzaga, que atualmente gera congestionamento nos horários de pico. Os motoristas que precisarem ingressar na Tomaz Gonzaga terão de fazer o chamado “laço de quadrado”, acessando a rua Valdir Antônio Lopes e depois a Tomaz Gonzaga. Também haverá restrição de estacionamento de segunda à sexta, pela manhã e à tarde, em trechos da Nilo.

● METRO POA



# BIG

É MENOR  
PREÇO



PREÇOS VÁLIDOS POR

**1 SEMANA**

De 17 a 23 de Agosto

Achou  
preço menor?  
A gente cobre  
automaticamente.\*

Menor preço de domingo a domingo em milhares de produtos.

## NOVA LINHA DOVE PARA HOMENS



LANÇAMENTO NO  
BIG



Desodorante Dove  
Men Care  
• Aerosol  
• 89g

R\$ **11,00**  
cada



Desodorante Dove  
Men Care  
• Roll on  
• 50ml

R\$ **6,95**  
cada



Sabonete Dove  
Men Care  
• 90g

R\$ **1,70**

Condicionador  
Dove Men Care  
• 200ml

R\$ **8,90**



Shampoo Dove  
Men Care  
• 400ml

R\$ **12,90**  
cada



Shampoo Dove  
Men Care  
• 200ml

R\$ **7,50**  
cada



## ESPECIAL MÊS DOS PAIS

Validade para os Hipermercados BIG Porto Alegre e Grande Porto Alegre, de 17 a 23/08/2012, enquanto durarem os estoques. Em respeito aos nossos clientes, não vendemos por atacado. Fotos meramente ilustrativas.



► Em seu relatório, o ministro Joaquim Barbosa solicita penas de prisão de 2 a 12 anos para o deputado petista e para o publicitário de Belo Horizonte



RICARDO MARQUES / METRO BRASÍLIA

# Pedida condenação de Cunha e Valério

GERVÁSIO BAPTISTA / STF

O relator do processo do mensalão, ministro Joaquim Barbosa, pediu ontem a condenação do deputado João Paulo Cunha (PT-SP), ex-presidente da Câmara na época das denúncias, por corrupção, lavagem de dinheiro e duas vezes por peculato. Aos sócios da agência de publicidade SMP&B Marcos Valério, Cristiano Paz e Ramon Hollerbach, Barbosa apontou corrupção ativa.

Caso seja condenado, João Paulo pode pegar de nove a 46 anos de prisão. Marcos Valério, de quatro a 24 anos. Já os publicitários ficam suscetíveis a penas entre dois e 12 anos de prisão.

O crime teria ocorrido na assinatura do contrato da empresa com a Câmara dos Deputados, em 2003. Segundo o relator, João Paulo recebeu R\$ 50 mil de Marcos Va-

lério – sacados pela mulher do deputado, Márcia Regina Cunha, na agência do Banco Rural – e 11 dias depois abriu licitação para contratar uma agência de publicidade. A SMP&B, que fez a campanha do petista à presidência da Câmara, foi a vencedora. O contrato era de R\$ 10,7 milhões, dos quais só R\$ 17 mil teriam sido usados pela agência. O então

**“Isso é indiscutível. O réu sabia da origem e aceitou a vantagem indevida.”**

**“A SMP&B se tornou portadora de milhões por serviços subcontratados.”**

JOAQUIM BARBOSA, RELATOR

presidente da Câmara autorizou aditivos para contratação de outras empresas para fazer o mesmo trabalho.

O ministro refutou os argumentos da defesa do petista de que o dinheiro teria sido repassado pelo PT para pagamento de pesquisas eleitorais e que o contrato com a SMP&B foi assinado na gestão do então presidente da Câmara, deputado Aécio Neves (PSDB-MG). “A destinação que João Paulo deu ao dinheiro é irrelevante”, declarou Barbosa.

Para caracterizar o crime de peculato, o relator apontou que a empresa do jornalista Luiz Costa Pinto foi subcontratada como consultoria, mas prestava assessoria de imprensa.

Sobre o núcleo publicitário da denúncia, o relator apontou a intenção do gru-

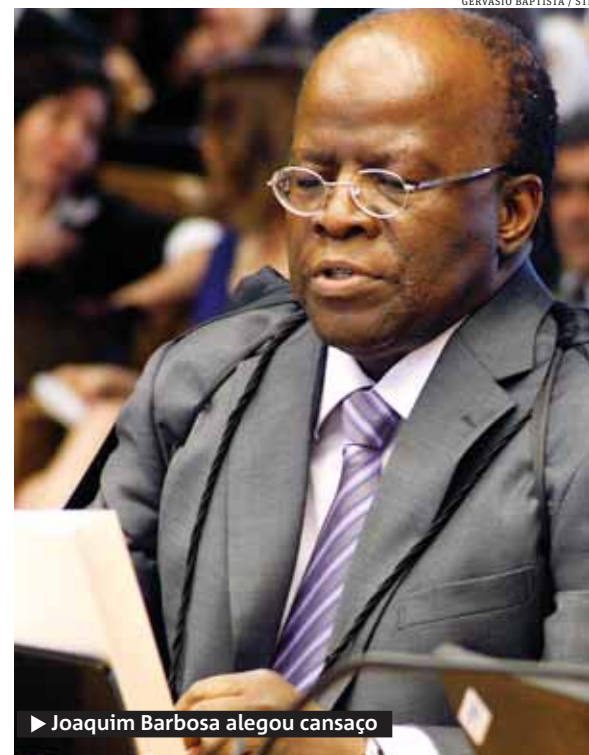
po de se aproximar de pessoas influentes para assinar contratos com o governo.

Para a condenação, o voto do relator precisa ser seguido pela maioria dos 10 ministros, que ainda votará. Joaquim Barbosa retoma a apresentação do voto na segunda-feira.

## Divergência

O ministro revisor, Ricardo Lewandowski, criticou o modelo de apresentação do voto do relator. Alegou que preparou um voto para cada um dos réus e não por núcleos, como fez Barbosa.

No retorno do julgamento, será redefinido se haverá votação do item analisado ou por crimes apontados na acusação.

MARCELO FREITAS  
METRO BRASÍLIA

► Joaquim Barbosa alegou cansaço

## Confronto com a polícia no RJ deixa dois mortos

Dois suspeitos foram mortos durante um confronto com policiais que fizeram megaoperação desencadeada pelo Comando de Operações Especiais (COE), Polícia Federal (PF) e Serviço Aeropolicial (Saer) da Polícia Civil, na manhã de ontem, no Complexo da Maré, em Bonsucesso, zona norte do Rio.

A ação tinha objetivo de checar informações do setor de inteligência sobre o tráfico de drogas na região. Três pessoas foram presas, entre elas um cadeirante, e um menor foi apreendido. Ele portava uma metralhadora antiaérea ponto 30, fabricada na República Tcheca, de uso exclusivo do exército da Bolívia.

Os policiais apreenderam duas pistolas e recuperaram um Honda Civic roubado, na tentativa de fuga de dois suspeitos, uma mulher e um ca-



► Placa feita por moradores do Complexo da Maré

deirante, que, segundo os agentes, estava ferido devido a um confronto anterior na comunidade.

Participaram da megaoperação 200 policiais do COE – formado pelo Bope, Batalhão de Choque, Batalhão de Ações com Cães e Grupoamento Aeromárítimo, três helicópteros e três veículos blindados.

Uma placa numa rua com o desenho de uma me-

trahadora e um aviso de traficantes a moradores que jogarem lixo na Maré chamou atenção dos agentes durante a ação: “Proibido jogar lixo e entulho. Se jogar vai ser cobrado. Vai ter a mão cortada”.

De acordo com o Bope, não há registro de moradores mortos ou castigados por despejar entulho nas ruas do conjunto de favelas.

METRO RIO

## Aluno do ensino fundamental privado sabe mais que o do médio público

Alunos do ensino fundamental de escolas particulares do país sabem mais que os estudantes do ensino médio público.

De acordo com a Prova Brasil de 2011, divulgada na terça-feira pelo MEC (Ministério da Educação),

um aluno da rede particular sai dos anos finais do ensino fundamental (9º ano) com pontuação 298,42 em matemática, enquanto um aluno da rede pública de ensino termina o ensino médio com conhecimento de 265,38. A

avaliação está na escala Saeb (Sistema Nacional de Avaliação da Educação Básica), que vai de 0 a 500.

Aplicada a cada dois anos, a Prova Brasil é feita em praticamente todas as escolas públicas e em algumas particulares. ● METRO

## Comissão da Verdade quer ouvir Ustra sobre DOI-Codi

A Comissão da Verdade convocará o coronel da reserva Carlos Alberto Brilhante Ustra para que ele fale sobre sua atuação na época em que comandou o DOI-Codi (Destacamento de Operações de Informações - Centro de Operações de Defesa Interna) durante

a ditadura militar.

Na terça-feira, o TJ (Tribunal de Justiça) de São Paulo confirmou, em decisão inédita, o reconhecimento de Ustra como torturador. A defesa do militar irá recorrer da decisão.

A data da convocação será divulgada nos próximos

dias. Caso Ustra não compareça, ele poderá ser acionado pelo MPF (Ministério Público Federal) por crime de desobediência.

Apesar disso, o coronel tem o direito de atender à convocação e não responder às perguntas dos membros da comissão. ● METRO



**ÚLTIMO  
MÊS**  
DO IPI REDUZIDO  
TODA LINHA  
VOLKSWAGEN COM ATÉ  
10% DE DESCONTO

**VALE A PENA  
ESCOLHER UM**



TAXA DE  
**0% a.m.**

Entrada de 50%  
e saldo em 12 meses.



**Fox 1.0 2 Portas 2013<sup>1</sup>**

A partir de  
R\$ **27.890**

- Direção hidráulica de série
- Lavador, limpador e desembaçador do vidro traseiro
- Banco do motorista com regulagem milimétrica de altura
- Rodas de aço aro 15

- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros e travas elétricas
- Banco traseiro corredeira
- Porta-malas com capacidade máxima de 1385L

**SpaceFox Trend  
1.6 Completo<sup>2</sup>**

A partir de  
R\$ **45.510**



**Airbag e  
ABS de série**

**Venha conhecer o Novo Gol e o Novo Voyage.**



**NOVOS ITENS DE SÉRIE:**  
Vidros elétricos dianteiros  
Abertura elétrica do porta-malas  
Limpador e desembaçador  
do vidro traseiro

Venha fazer um  
**Best Drive**  
Volkswagen

REDE AUTORIZADA DO RIO GRANDE DO SUL

BANCO VOLKSWAGEN



www.vw.com.br. Promoção válida até 17/08/2012 para veículos com pintura sólida e custo de frete incluso. 1-Fox 1.0, 2 portas, (cód. 5Z31R4), ano/modelo 12/13, à vista a partir de R\$ 27.890,00 ou financiado com entrada de R\$ 13.945,00 (50%) e + 12 prestações mensais de R\$ 1.252,00. Taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 28.969,00. CET máximo para esta operação: 14,89% a.a. 2- SpaceFox 1.6, 4 portas, (cód. 5Z72E4), ano/modelo 12/12, à vista a partir de R\$ 45.510,00. IOF, cadastro e despesas de gravame inclusos na operação e no CET. Despesas de registro eletrônico da operação não inclusas no cálculo da prestação e do CET. Consulte outras condições de financiamento numa Concessionária Volkswagen Autorizada. Para os demais modelos e planos de financiamento, o CET será calculado e informado ao cliente previamente à contratação. Crédito sujeito a aprovação. Garantia de 3 anos para a Linha Volkswagen 12/12 e 12/13, sem limite de quilometragem, para defeitos de fabricação e montagem em componentes internos de motor e transmissão (exceto Kombi, limitada a 80.000 km). É necessário, para a sua utilização, o cumprimento do plano de manutenção. Ouvidoria: 0800701 2834. SAC: 0800 770 1926. Acesso às pessoas com deficiência auditiva ou de fala: 0800 770 1935.



**Respeite os limites de velocidade.**



# Ofertas incríveis de smartphones.

Vá até uma loja Claro neste fim de semana e aproveite.



SAMSUNG  
GALAXY Y  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 80



NOKIA C3  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado Local 80



LG OPTIMUS PRO  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 80



LG OPTIMUS HUB  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 100



## Venha para a Claro e experimente 3 meses de internet

**Oferta válida apenas para portabilidade entrante pós-pago e clientes ativos com mais de 6 meses na base Claro.**

Promoção não cumulativa, com restrições e intransferível, válida para adesão de pessoa física de 2/8/2012 a 29/8/2012 exclusivamente no Claro ilimitado indicado ou enquanto durar o estoque. Sujeita a análise de crédito. Internet móvel mais rápida – segundo a revista INFO de junho/2012, na média geral de 11 cidades avaliadas, a Claro foi a operadora que registrou as melhores taxas de download\*. Mais informações, acesse [www.claro.com.br](http://www.claro.com.br)





XPERIA™ PLAY  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 100



NOKIA LUMIA 710  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 100



NOKIA LUMIA 800  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 200



SAMSUNG  
GALAXY S III  
**Grátis**  
no Claro Ilimitado 600



IPHONE 4 8GB  
**R\$899,00**  
à vista  
no Claro Ilimitado 100

**3GMax grátis no combo Claro ilimitado.**



Compartilhe cada momento.

**Claro**

...to, assinatura de contrato, permanência mínima de 12 meses e multa contratual. Pacotes de acesso ilimitado à internet com redução de velocidade de até 128Kbps após o consumo da franquia e www.claro.com.br ou ligue 1052. Imagens meramente ilustrativas.





## Vendas do varejo reagem em junho

As vendas do varejo ampliadas, que inclui as atividades de veículos e material de construção, cresceram 6,1% em junho frente a maio. Segundo o IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística), todas as atividades pesquisadas avançaram, com exceção de Equipamentos e material para escritório, informática e comunicação (-8,9%).

“O crescimento foi puxado por supermercados e hi-

permercados, além de móveis e eletrodomésticos. O comércio ampliado também foi alavancado por veículos e motos”, afirmou à “Reuters” o economista do IBGE Reinaldo Pereira.

Os destaques para junho ficaram para Veículos e motos, partes e peças (16,4%) e Móveis e eletrodomésticos (5,3%). Hipermercados e supermercados registraram alta de 0,8%.

● METRO

# Emprego formal cresce em julho

► Geração de postos com carteira de trabalho avançou 18% no mês passado ► Todos os setores criaram vagas

O Brasil criou 142.496 empregos com carteira assinada em julho, 18,31% a mais do que o total gerado no mês anterior (120.440). O saldo positivo foi resultado de 1,75 milhão admissões e 1,61 milhão demissões, segundo dados do Ministério do Trabalho e Emprego, divulgados ontem.

Um ano antes, haviam sido gerados 140.563 novos empregos. O crescimento na comparação anual foi de 1,38%. Foi a segunda vez neste ano em que é registrada alta na comparação com o mesmo mês de 2011.

Para o ministério, o desempenho em julho “parece indicar uma reação do mercado de trabalho em relação ao comportamento



mais modesto verificado no primeiro semestre do corrente ano”. No acumulado do ano, ocorreu expansão de 3,25% no nível de emprego, equivalente ao acrésci-

mo de 1,23 milhão postos de trabalho. Nos últimos 12 meses, o aumento foi de 1,54 milhão de postos de trabalho, correspondendo à elevação de 4,09%.

Todos os setores criaram vagas no mês passado. No setor de serviços, foram criados 39.060 postos com carteira assinada. A construção civil gerou 25.433 vagas. Na indústria de transformação, foram 24.718 vagas criadas e em agricultura, 23.951 postos.

Os destaques em criação de vagas foram os segmentos de indústria extrativa mineral, com 1.717 postos de trabalho formais criados, e serviços industriais de utilidade pública, com 3.161 vagas criadas. ● METRO

### PLANO DE SAÚDE

## Empresas incluem parceiros gays

O número de empresas que aceitam que funcionários com parceiros do mesmo sexo incluam os companheiros como beneficiário do plano de saúde cresceu nos últimos anos. Segundo pesquisa feita pela Towers Watson com 200 empresas nacionais e multinacionais, 66% delas têm essa política hoje, ante 41% em 2010. A extensão do plano a aposentados, prevista na lei 9.656/98, é oferecida por 42% das empresas. O número de empresas com apoio jurídico e psicológico a funcionários com problemas pessoais que podem afetar o seu desempenho avançou de 20% para 36%. ● METRO

### metro**mundo**

# Equador dá asilo, mas Londres insiste em extraditar Assange

► Fundador do WikiLeaks se coloca no centro de um impasse diplomático entre os governos equatoriano e britânico  
► Estados Unidos negam pressão

Julian Assange, que já irritou poderosos de todo o mundo com a divulgação de documentos secretos, voltou a ganhar as atenções internacionais. Desta vez, o fundador do WikiLeaks é o protagonista de uma disputa diplomática entre o Equador e o Reino Unido. O governo do país sul-americano decidiu conceder asilo político a Assange, que está abrigado na embaixada equatoriana em Londres há dois meses. O problema é que as autoridades britânicas não aceitam a decisão.

“Nós não vamos dar sal-

vo-conduto para Assange sair do Reino Unido, nem temos fundamentos legais para isso”, disse o primeiro-ministro britânico, William Hague. Sem esse documento, o ciberativista seria preso assim que saísse da embaixada.

As tensões entre Londres e Quito aumentaram ainda na noite de quarta-feira. O governo britânico ameaçou entrar na embaixada para levar Assange, uma postura vista com ceticismo por especialistas. “Eu não vejo isso sob uma perspectiva realista”, disse o advogado Carl Gardner,



especialista em diplomacia, à Associated Press.

Ainda assim, o assunto provocou reações em todo o mundo. A OEA (Organização dos Estados Americanos) e a Unasul (União das Nações Sul-America-

nas) convocaram reuniões de emergência para tratar da crise. Os Estados Unidos, principal interessado em ver Assange preso, negaram que estejam fazendo pressão sobre o governo britânico.

O ciberativista, que corre o risco de ser extraditado para a Suécia, teme que a Justiça sueca o entregue para as autoridades norte-americanas. Nos EUA, ele enfrentaria um duro processo pela acusação de espionagem. Na Suécia, ele responde por assédio sexual.

Baltazar Garzón, importante magistrado espanhol, criticou a postura do Reino Unido e prometeu acionar instâncias superiores. “Ele estava muito confiante de que o asilo ia ser concedido, como aconteceu”, disse ele ao jornal “El País”. “Mas é preciso respeitar o risco que corre uma pessoa que é vítima de perseguição política. Se os britânicos mantiverem essa posição, iremos à Corte Internacional de Justiça.”

● METRO, COM AGÊNCIAS

### A sina de Julian

Entenda a polêmica:

- **O estopim**  
O WikiLeaks publicou, em 2010, documentos secretos sobre as guerras do Afeganistão e do Iraque, provocando a ira dos EUA. A Interpol foi acionada
- **A justificativa**  
A Suécia afirmou que Assange era investigado por crimes sexuais e ele foi parar na lista dos mais procurados, ainda em 2010
- **A fuga**  
Ele refugiou-se no Reino Unido. Em maio, a Justiça britânica aprovou sua extradição para a Suécia, e ele recorreu ao Equador





Kit Mansão dos Pets Littlest Pet Shop  
• A partir de 4 anos

R\$ **79.97**  
o kit



Parque de Diversão com Luz e Som  
• Personagens removíveis • Produto importado

R\$ **159.97**  
o conjunto



**3X 59.99**  
R\$ no Hipercard

Kit Cozinha Braun  
• Com 4 peças + acessórios • Produto importado

R\$ **179.97**  
o kit



Kit Mágica com 200 Truques  
• Acompanha DVD • Produto importado

R\$ **99.97**  
o kit



**ESPECIAL**  
**DIA DAS CRIANÇAS**



**3X 59.99**  
R\$ no Hipercard

Carrinho com Controle Remoto  
• Escala 1:12 • Produto importado

R\$ **179.97**  
a unidade



**3X 66.65**  
R\$ no Hipercard

Escorregador Boogie Keter  
• Em resina • 72cm de altura  
• Importado de Israel

R\$ **199.97**  
a unidade



Casinha Infantil Keter  
• Em resina • 1,46m de altura  
• Importado de Israel

R\$ **497.00**  
a unidade



Lançador Nerf Deploy CS-6  
• A partir de 4 anos

R\$ **89.97**  
a unidade

**BRINQUEDOS**  
**EM ATÉ 10X**  
**NO HIPERCARD\***

\* Parcela mínima de R\$ 50,00



www.twitter.com/samsclubbrasil  
www.facebook.com/samsclubbrasil  
www.youtube.com/samscluboficial

Os preços citados neste impresso são em Reais, válidos de 17/08 a 19/08/2012 para o clube de Porto Alegre. Garantimos o estoque de 3 unidades por clube ou conforme indicado ao lado do produto anunciado neste impresso ou enquanto durarem os estoques. Para efetuar compras no SAM'S CLUB é necessário ser sócio.

**Av. Sertório, 6.600**

**Sam's**  
CLUB

VOCÊ AINDA NÃO É SÓCIO? LIGUE 0800 727 7014 OU ACESSSE WWW.SAMSClub.COM.BR • CENTRAL DE RELACIONAMENTO COM O SÓCIO: 0800 705 5050 OU SAMSEVOCE@WAL-MART.COM



2  
cultura

## GALERIA

## Pinturas na Ecarta

A exposição “Eternos-Efêmeros”, com pinturas de Ricardo André Frantz, pode ser vista até o dia 23 de setembro, na Galeria de Arte da Fundação Ecarta (João Pessoa, 943). O artista plástico utilizou fotografias de um banco de imagens de uso livre e as transpôs para as telas com um dispositivo óptico projetivo. As visitas são de terça a sexta, das 10h às 19h; sábado, das 10h às 20h; e domingo, das 10h às 18h, com entrada franca. Informações pelo telefone 4009-2071 ou [www.fun-dacaoecarta.org.br](http://www.fun-dacaoecarta.org.br).

DIVULGAÇÃO

Farrell não tem  
respiro no filme

## Futuro frenético

## Colin Farrell é a estrela de ‘O Vingador do Futuro’

Estreia hoje um dos blockbusters mais aguardados do ano, o remake de “Total Recall”, mais conhecido como “O Vingador do Futuro”, inspirado no conto “Lembramos para Você a Preço de Atacado”, de Phillip K. Dick (1928-1982).

Impossível não comparar com a produção de 1990, que tinha direção de Paul Verhoeven e tinha Arnold Schwarzenegger como o protagonista Douglas Quaid.

Vinte e dois anos depois, o diretor Len Wiseman convocou Colin Farrell para estrelar a nova versão do filme, que segue o mesmo conceito. O personagem está insatisfeito com sua vida

e procura uma empresa que promete inserir nele um chip capaz de simular qualquer situação que desejar. Porém, algo sai errado e Quaid começa a se lembrar de seu verdadeiro passado como um agente.

As diferenças não são nada sutis. A nova versão mostra um mundo destruído, comandado pela Federação Unida da Bretanha. Do outro lado, na antiga Austrália, sobrou a Colônia, onde moram os mais pobres, que diariamente precisam se deslocar para a parte rica do planeta para trabalhar.

Entre esses dois contrastes sociais é que entra o jogo de ação que envolve

Quaid, sua mulher, Lori (antes vivida por Sharon Stone e agora por Kate Beckinsale) e a agente Melina (interpretada anteriormente por Rachel Ticotin e, dessa vez, por Jessica Biel).

Com referências nada discretas ao clássico “Blade Runner” e a “Minority Report”, as cenas de ação são tão frenéticas, e por quase todo o longa, que fazem Schwarzenegger e companhia fazerem o filme antigo parecer uma simples e morosa ficção científica.

PAULO BORGIA  
METRO SÃO PAULO

## 1º Festival do Japão na cidade

Neste fim de semana ocorre o 1º Festival do Japão em Porto Alegre. O Nihon Matsuri será sábado e domingo, das 10h às 17h, na Academia de Polícia da Militar – avenida Aparício Borges, 2001. O evento irá mostrar hábitos, costu-

mes, culinária típica, lazer e outras práticas da cultura japonesa.

Terá ainda apresentações de artes marciais, grupos de dança, desfile de kimonos, cerimônia do chá, além de exposições de shodô (caligrafia japonesa), ikebana

(arte de arranjar flores, folhas e galhos naturais em harmonia com os vasos), origami e kirigami, além de um show com a cantora da japonesa Mariko Nakahira. A entrada é 1kg de alimento não perecível ou agasalho.

● METRO POA

## Breves

## Guri em novas apresentações

**TEATRO.** O Guri de Uruguai vai aos palcos para contar histórias e “causos”. Em Porto Alegre, o show ocorre domingo e segunda, no Teatro do Bourbon Country, às 21h. Ingressos na bilheteria do teatro, no telefone 8401-0555 ou em [www.ingressorapido.com.br](http://www.ingressorapido.com.br). De R\$ 30 a R\$ 70.

● METRO POA

## Cinema, esporte e jornalismo

**ATIVIDADE.** A Sala Redenção (rua Luiz Englert, Campus Central da UFRGS) inicia na segunda-feira uma programação especial sobre jornalismo esportivo, que se estende até 31 de agosto, sempre às 16h e 19h, com entrada franca. Serão apresentados filmes como “Invictus”, “À procura de Eric” e “Boleiros”. A programação completa está no site [www.difusao-cultural.ufrgs.br](http://www.difusao-cultural.ufrgs.br).

● METRO POA

## O Metro indica

DIVULGAÇÃO



► Aventura em busca da alma gêmea

## Teatro

**Comédia.** A peça “Como Agarrar um Marido Antes dos 40”, texto e direção de Claudio Benevenga, segue em temporada no Teatro Bruno Kiefer da Casa de Cultura Mario Quintana até o dia 26. A história conta, de forma bem-humorada, as investidas, atropelos e aventuras da protagonista na busca de um grande amor antes do seu 40º aniversário. No Teatro Bruno Kiefer da Casa de Cultura Mario Quintana - Sábados e domingos, às 20h. R\$ 30 (inteira).

## Teatro

**Infantil.** “Pimenta-do-Reino em Pó”, que faz temporada até 26 de agosto no Teatro Bruno Kiefer da Casa de Cultura Mario Quintana, ocorre aos sábados e domingos, às 16h. Com música e projeções animadas, o



► “Pimenta-do-Reino em Pó”

espetáculo faz crianças e adultos vibrarem. No Teatro Bruno Kiefer, na Casa de Cultura Mário Quintana (Andradas, 736). Sábados e Domingos, às 16h. R\$ 20 (inteira).

## Arte

**Família.** No domingo, o Santander Cultural oferece uma programação especial para pais e filhos. O Especial Domingo em família traz show do Grupo Aquarela, sessões do filme “Uma Professora Muito Maluquinha”, e uma série de oficinas de arte. No Santander Cultural (rua Sete de Setembro, 1.028). Domingo, das 13h às 17h. Toda a programação é com entrada franca.



► Música no domingo em família

DIVULGAÇÃO



► Cena de “Até a Eternidade”

## Cinema

**“Até a Eternidade”.** Sucesso de bilheteria na França, “Até a Eternidade” estreia hoje nos cinemas da capital. O cineasta e roteirista Guillaume Canet conduz um filme sobre um grupo de amigos que, apesar de um evento traumático, decide manter as férias anuais na praia. A relação entre eles será levada às últimas consequências e todos serão forçados a confessar as mentiras que têm contado uns aos outros ao longo do tempo.

CHIMAHOT: TRADIÇÃO EM PARQUES E PRAÇAS

SUSTENIBILIDADE

**sinergy**  
IMAGINAÇÃO URBANA

[www.sinergy.com.br](http://www.sinergy.com.br) | (51) 3061.8520



## Bastidores

**JABOR.** Gramado reservou para o último dia de competição sua homenagem mais significativa. O cineasta Arnaldo Jabor recebe hoje o Troféu Eduardo Abelín, oferecido a diretores brasileiros. A presença do diretor é emblemática porque foi ele quem venceu a primeira edição do festival, em 1973, com "Toda Nudez Será Castigada". O filme será exibido hoje em cópia restaurada.

**PREMIAÇÃO.** Amanhã é a grande final do festival, com a entrega dos Kikitos para curtas e longas brasileiros e também para os longas latinos. Cada mostra tem várias premiações, incluindo ator, atriz, roteiro, diretor e filme. O júri da crítica, formado por jornalistas, destaca o melhor filme de cada categoria; o júri popular, que reúne fãs de cinema de vários estados escolhidos por concurso, também premia um de cada mostra. A TVE transmite ao vivo, às 21h.

# Um filme desconcertante

► A exibição de 'O Que se Move' na noite de quarta-feira em Gramado foi um dos momentos mais fortes do festival ► Longa esparrama uma tristeza delicada ao abordar a dor das perdas

Três notícias trágicas de jornais inspiraram o diretor Caetano Gotardo na realização do seu primeiro filme, "O Que se Move", um dos momentos mais tocantes desta semana de Festival de Gramado. Profundamente triste, o longa propõe uma viagem sensorial e sentimental ao espectador por explorar algo não muito comum no cinema: o tempo do sofrimento de ca-

da personagem.

As histórias são daquelas que desconcertam. No primeiro caso, um garoto de 19 anos – bom filho, bom amigo – comete suicídio depois que descobrem seu envolvimento com redes de pedofilia; no seguinte, um pai esquece seu filho bebê dentro do carro; no final, uma mãe que teve o filho roubado ao nascer reencontra o menino já com 16 anos. Em cada episódio, o jovem realizador quis lançar um olhar mais profundo sobre o entorno das situações e sobre os personagens, principalmente as mães (vividas pelas atrizes Cida Moreira, Andréa Marquee e Fernanda Viana, desde já candidatas a dividirem o Kikito da categoria). E faz isso com uma maturidade impressionante para quem tem apenas 30 anos, extraindo das atrizes um sofrimento intenso e crível, que se derrama pelo



► A atriz Fernanda Vieira interpreta uma mãe que reencontra o filho roubado, 16 anos depois

olhar. "Não era minha intenção fazer um filme triste, mas sim investigar coisas inapreensíveis. Como ficam as pessoas depois de episódios tão dolorosos? Que tipo de reação ou compreensão podem ter?", analisa Gotardo. Também estão em cena outros familiares, como pais, amigos e colegas de trabalho, que transitam jun-

to com as mães pela dramaticidade das situações.

O roteiro delicado e melancólico de Gotardo ainda tem três momentos de ápice que encantam o público: ao final de cada episódio, as atrizes traduzem a dor das personagens em canções comovidas, gravadas com som direto. Cida Moreira, que interpreta a mãe do ga-

roto pedófilo, conta que a experiência com o filme foi espantosa: "Tive que me despir de qualquer vaidade, pintar os cabelos de preto para não ser eu. Nunca tinha vivido essa dor da perda de maneira tão intensa".



**MÔNICA KANITZ**  
METRO PORTO ALEGRE

**"As músicas são um espaço para o lirismo, uma possibilidade de ver encantamento nessas situações. E as três atrizes-cantoras têm o tom certo desta dramaticidade"**

CAETANO GOTARDO, DIRETOR.

## COMUNICADO

Antes de adquirir os serviços de telefonia móvel consulte a cobertura da sua região.

O Consumidor tem o direito de ser informado sobre a cobertura de sinal antes da aquisição do serviço.

Esta informação está sendo veiculada em cumprimento ao Compromisso de Ajustamento de Conduta firmado entre o **PROCON/RS**, a **DEFENSORIA PÚBLICA DO RS** e as **OPERADORAS**.









# Muita calma nessa hora

► Elano adota tom de tranquilidade após derrota para a Portuguesa ► Time tem indefinições para domingo

A derrota para a Portuguesa não estava nos planos do Grêmio. Agora, para atingir a meta de 37 pontos no primeiro turno do Campeonato Brasileiro o time precisará ter 100% de aproveitamento nas duas últimas rodadas, em jogos contra Figueirense e Inter. Apesar do imprevisto dentro de casa, o meia Elano adotou ontem um discurso de tranquilidade.

“Estamos chateados. Podíamos ter vencido, mas ficou para trás. Tem que ter tranquilidade. Tudo será mudado para domingo”, assegurou o jogador.

A derrota na quarta-feira foi a sexta dos gremistas no Brasileirão. Quatro delas foram para clubes na metade de baixo da tabela (Portuguesa, Náutico, Santos e

Bahia), além do empate com a Ponte Preta. Apenas duas delas foram para times da parte de cima da tabela – Atlético-MG e Vasco.

“Não podemos nos desesperar. É perfeitamente possível retomar a rotina de vitórias. A sequência de três jogos foi difícil, mas as conquistas ainda são maiores que os tropeços. Tem que ter tranquilidade”, opinou o camisa 7 tricolor.

**“Estamos chateados. Poderíamos ter vencido, mas ficou para trás. Tudo será mudado para domingo.”**

ELANO

Dois jogadores – Pará e Kleber – cumprirão suspensão contra o Figueirense, às 16h de domingo, no Olímpico. A principal preocupação é achar um substituto para Pará na lateral esquerda. Uma das hipóteses seria deslocar Edilson e colocar Tony pelo lado direito. Anderson Pico, ainda fora da forma ideal, seria outra opção. Léo Gago pode ser improvisado no setor também. Uma alternativa mais engenhosa seria atuar com três zagueiros e deslocar Zé Roberto para a ala esquerda.

No ataque, com a volta de Marcelo Moreno, que serviu à seleção boliviana, André Lima e Leandro disputam a posição. O argentino Bertoglio pode reestrear pelo clube no fim de semana. ● METRO POA



► Elano exalta as vitórias e diminui os tropeços gremistas

LUCAS UEBEL/GRÊMIO FBPA

3  
esporte

## Romário ganha ação na Justiça

O ex-jogador Romário venceu a primeira parte de uma disputa judicial contra o Vasco. A Justiça carioca concedeu ao atacante a penhora de 5% de uma possível venda dos jogadores Dedé, Felipe Bastos, Eder Luis e Nilton. O Baixinho cobra uma dívida de R\$ 58 milhões. O Vasco irá recorrer da sentença. ● METRO POA

### Atletas gaúchos



► Governador recepcionou os atletas que foram aos Jogos de Londres

CACO ARGEMI/PALÁCIO PIRATINI

## Homenagem aos olímpicos

O governador Tarso Genro recebeu, ontem, os atletas gaúchos que estiveram nos Jogos Olímpicos. Estiveram presentes no evento Fernanda Garay (vôlei), Mayra Aguiar, Felipe Kitadai, Maria Portela (judô), Graciele Hermann (natação), Guilherme Toldo (esgrima) e Adrian Gomes (ginástica artística).

## Giba aponta seus sucessores na Seleção

Os jogadores da Seleção Brasileira de vôlei chegaram ao Brasil ontem. Após despedir-se da equipe, o ponteiro Giba apontou seus sucessores no time nacional.

“Vai ser uma geração difícil de esquecer. Quero desejar boa sorte a quem vai ficar. Principalmente ao Bruno e ao Murilo, que terão a responsabilidade de manter a Seleção onde ela esteve nos últimos 12 anos”, destacou o jogador, que na próxima temporada atuará pelo Drean Bolívar, da Argentina.

Após a tristeza pela der-

rota na final para a Rússia nos Jogos Olímpicos, Giba mostrou orgulho pela medalha conquistada. “Nós acostumamos mal o brasileiro. A mentalidade do brasileiro já é ‘você ganha ou é último’”, lamentou.

● METRO POA

JOÃO PIRES/CBV/DIVULGAÇÃO



► Giba



**Viver legal**



**ou morrer na ligação ilegal?**

**ESCOLHA A VIDA. FURTAR ENERGIA É CRIME E COLOCA EM RISCO A SUA VIDA E A DE MUITAS PESSOAS.**





# Nada de G-4 para o Inter

► Colorado leva 1 a 0 do Corinthians e Fernandão perde pela primeira vez

Paulo André, zagueiro do Corinthians, trocou as chuteiras pela caneta e lançou sua autobiografia no ano passado. Ontem, ele foi o responsável por escrever a primeira derrota no currículo de Fernandão como técnico do Inter. O defensor, de cabeça, marcou o único gol da vitória por 1 a 0, no Pacaembu.

O resultado mantém os colorados fora do G-4, na quinta colocação, com 30 pontos, uma a menos do que o Grêmio. O time não entra na zona de classificação da Libertadores desde a quarta rodada do

Campeonato Brasileiro.

No primeiro toque de Rafael Moura com a camisa colorada a bola parou na rede mas, impedido, o seu gol, aos 44 segundos de jogo foi anulado. Com um centroavante de ofício, o Inter passou a ter um alvo no seu ataque, um homem para mirar bolas longas e cruzamentos. A presença de um centroavante, entretanto, provo-

**“O time jogou bem. Perdemos na bola parada.”**

NEI

cou uma enxurrada de cruzamentos para a área corintiana, sem sem nenhuma qualidade.

Apesar de dinâmico, o jogo se desenvolveu entre as intermediárias. As defesas tiveram ampla vantagem em relação aos ataques. Sustos somente os proporcionados por Muriel: em duas oportunidades, o goleiro soltou bolas fracas, mas sem maiores consequências.

A avalanche de desfalques nos dois times comprometeu a desenvoltura ofensiva das equipes. A escalação forçada de um meio-campo inédito por parte de Fernandão deixou o setor sem um bom toque de bola, movimentações e, consequentemente, sem nenhuma criatividade.

No segundo tempo, o Corinthians teve maior domínio, passando a atuar mais dentro do campo colorado. O Inter tentava em contra-ataques mal executados. Buscando melhorar as movimentações no último terço do campo,

**“Eles tiveram méritos. Sabíamos que seria decidido em um detalhe. Não temos tempo para lamentar.”**

MURIEL

Dátolo retornou ao time após dois meses parado devido a uma cirurgia. Apesar da disposição, o argentino teve atuação apagada e ainda foi brindado com o terceiro amarelo.

O gol do Timão saiu em cobrança de falta de Douglas. O cruzamento encontrou a cabeça de Paulo André e parou dentro do gol de Muriel, aos 23 minutos. Sem força, o Inter não conseguiu ameaçar a vantagem corintiana e Fernandão deixou o campo derrotado pela primeira vez.

Para partida contra a Portuguesa, no domingo, o treinador poderá contar com Forlán, Guiñazu, Leandro Damiano, Juan e Ygor.

● METRO POA

## REFORMAS

### Obras no Beira-Rio avançam

A reforma do Beira-Rio vai avançando. A partir da noite de hoje, a marquise da arquibancada superior começará a ser retirada e, com isso, a avenida Padre Caci que será bloqueada até a noite de domingo.

A retirada da marquise sobre o setor de cadeiras atingiu 50%. O edifício garagem, com capacidade para 3 mil veículos, começou a ser erguido esta semana. O prédio ficará onde antes estavam os gramados suplementares do complexo Beira-Rio.

● METRO POA

ASSINE JÁ  
PREMIERE FC

## 17ª rodada

### QUARTA-FEIRA

Grêmio 1 x 2 Portuguesa  
Cruzeiro 1 x 1 Fluminense  
Atlético-GO 1 x 1 Atlético-MG  
Ponte Preta 0 x 2 Bahia  
Botafogo 2 x 0 Sport  
Palmeiras 1 x 0 Flamengo  
Náutico 3 x 0 São Paulo

### ONTEM

Vasco 2 x 2 Coritiba  
Corinthians 1 x 0 Inter  
Figueirense 1 x 3 Santos

## 18ª rodada

### AMANHÃ

18h30 - Náutico x Cruzeiro  
18h30 - Fluminense x Sport  
21h - São Paulo x Ponte Preta

### DOMINGO

16h - Santos x Corinthians  
16h - Atlético-MG x Botafogo  
16h - Coritiba x Cruzeiro  
16h - Grêmio x Figueirense  
18h30 - Portuguesa x Inter  
18h30 - Flamengo x Vasco  
18h30 - Atlético-GO x Palmeiras

## Brasileirão 2012

### CLASSIFICAÇÃO

		P	V	GP	SG
1º	ATLÉTICO-MG	39	12	28	19
2º	FLUMINENSE	36	10	28	18
3º	VASCO	35	10	24	10
4º	GRÊMIO	31	10	24	8
5º	INTER	30	8	21	8
6º	BOTAFOGO	27	8	28	7
7º	CRUZEIRO	27	8	22	1
8º	SÃO PAULO	25	8	24	1
9º	CORINTHIANS	24	6	17	2
10º	FLAMENGO	22	6	20	-2
11º	PORTUGUESA	21	5	15	-3
12º	NÁUTICO	20	6	23	-6
13º	PONTE PRETA	20	5	19	-3
14º	SANTOS	20	4	18	-2
15º	PALMEIRAS	16	4	16	-3
16º	CORITIBA	16	4	26	-8
17º	BAHIA	16	3	14	-8
18º	SPORT	14	3	13	-12
19º	ATLÉTICO-GO	12	2	17	-14
20º	FIGUEIRENSE	11	2	15	-13

■ Classificados para a Libertadores  
■ Rebaixados para a Série B

**9 gols marcou Fred, do Fluminense, no Brasileirão. Ele é o artilheiro da competição seguido por Wagner Love, do Flamengo, e Aleksandro, do Vasco, com oito.**

1  
X  
0



**Corinthians:** Cássio; Alessandro, Chicão, Paulo André e Fábio Santos (Marquinhos); Ralf, Willian Arão, Douglas e Danilo; Juan Martínez (Dener) e Adilson (Giovanni). **Técnico:** Tite

**Inter:** Muriel; Nei, Bolívar, Índio e Fabrício; Elton, Josimar, Kleber (Mike) e Fred (Dátolo); Jajá (Lucas Lima) e Rafael Moura. **Técnico:** Fernandão

• **Estádio:** Pacaembu • **Gol:** Paulo André, aos 23' do segundo tempo  
• **Arbitragem:** André Luiz Castro (GO), auxiliado por Cristhian Passos Sorence e Márcio Soares Maciel (ambos de GO)



► Paulo André marcou de cabeça o único gol do jogo



► Real Madrid de Özil e Cristiano Ronaldo é favorito

## Em campo, o melhor futebol do mundo

As cifras envolvidas nas competições europeias justificam a fama de que os melhores torneios de futebol do mundo estão lá no Velho Continente. Tradicionais, os campeonatos Inglês e Espanhol começam amanhã. Hoje, tem início o Português. Italianos e alemães só entram em campo na próxima semana, enquanto os franceses já começaram a fazer suas apostas. Em comum, os muitos euros gastos na montagem de times.

Na Inglaterra, o Chelsea torrou R\$ 209 milhões em reforços. Eden Hazard e o brasileiro Oscar custaram R\$ 180 milhões ao clube londrino, atual vencedor da

Liga dos Campeões.

Já na Espanha, quase não há ameaças à dupla Barcelona e Real Madrid, clubes que há tempos polarizam a disputa. A tendência é que o argentino Messi, pelos catalães, e o português Cristiano Ronaldo, pelo time madrileno, disputem rodada a rodada pelo posto de destaque da competição.

A França não costumava ter um torneio tão atrativo. Porém, o Paris Saint-Germain tornou-se a bola da vez do futebol mundial. Investiu R\$ 250 milhões e é favoritíssimo à taça no país.



**MATHEUS ADAMI**  
METRO SÃO PAULO



# metro

PORTO ALEGRE - SEXTA-FEIRA, 17 DE AGOSTO DE 2012

# Feirão Fábrica<sup>de</sup>



**DE SEXTA A DOMINGO,**  
NO ESTACIONAMENTO DO  
**SHOPPING IGUATEMI,**  
CONCESSIONÁRIAS DA GRANDE  
PORTO ALEGRE E PISTA DE EVENTOS  
DE NOVO HAMBURGO.





**CONDIÇÕES PARA VOCÊ  
ACELERAR A COMPRA  
DO SEU FIAT 0 KM.**



**MILLE FIRE 2013 <sup>1</sup>**

A PARTIR DE  
**R\$ 20.290**

**IPI  
ZERO**







## PALIO FIRE 2

A PARTIR DE

**R\$ 27.990** ou ENTRADA DE R\$ 11.475,90  
+ 60X R\$ 399,00

- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Travas e vidros elétricos

**COMPLETO**

**IPI  
ZERO**



**IPI  
REDUZIDO**



## IDEA ATTRACTIVE 3

A PARTIR DE

**R\$ 40.464**

**COMPLETO**

**PREÇO DE NOTA FISCAL DE FÁBRICA**

- Ar-condicionado • Direção hidráulica • Travas e vidros elétricos
- Chave canivete com telecomando • Lanternas traseiras com iluminação a LED • Computador de bordo • Banco do motorista e volante com regulagem de altura • Banco traseiro bipartido • Retrovisores com seta em LED integrado • Console no teto com 4 porta-objetos e espelho vigia
- Até 20 porta-objetos • Air bag duplo • ABS





# TEST-DRIVE PREMIADO



UMA PROMOÇÃO IMPERDÍVEL.  
ALÉM DE OFERTAS INCRÍVEIS, FAZENDO TEST-DRIVES,  
VOCÊ CONCORRE A ATÉ 5 CARROS.

PROMOÇÃO NON STOP DRIVE.

Quanto mais test-drives fizer, mais chances de ganhar.  
E, na compra de um carro, você ganha 5 cupons\*.



MAIS DE 550  
CONCESSIONÁRIAS  
NO BRASIL.

RESPEITE OS LIMITES DE VELOCIDADE.

**FIAT**  
LIDER 10 anos



**Banco Fiat**  
O melhor caminho para você e seu Fiat

USE O BÔNUS ACUMULADO  
EM SEU CARTÃO FIAT ITALCARD  
NA COMPRA DE SEU FIAT 0 KM.  
LIGUE E PEÇA O SEU  
4091-4470 OU 0800-734470.

[www.fiat.com.br](http://www.fiat.com.br)

**SanMarino**

Matriz: (51) 3021.1133  
Zona Sul: (51) 3269.2000  
Gravataí: (51) 3431.7117  
Viamão: (51) 3485.8484

**Sbardecar**

Porto Alegre: (51) 3027.7777  
Canoas: (51) 3052.7777  
Cachoeirinha: (51) 3441.4777

**Tramonto**

Porto Alegre: (51) 3218.3000

**Via Porto**

Matriz: (51) 2131.4900  
Zona Sul: (51) 3086.9900



1. Ano de fabricação: 2012. Modelo 2013. Estoque mínimo de 3 unidades. 2. Ano de fabricação: 2012. Modelo 2013. Taxa: 13,89% a.a e 1,09% a.m. CET: 16,49% a.a. Valor total da operação: R\$ 35.340,30. Estoque mínimo de 3 unidades. 3. Ano de fabricação: 2012. Modelo 2013. Estoque mínimo de 3 unidades. Ofertas válidas até 31/08/2012 ou enquanto durarem os estoques. **CENTRAL DE RELACIONAMENTO: 0800 707 1000.** \*Participação de 20/03 a 26/11/2012. Certificado de autorização da CAIXA N° 6-0118/2012. Regulamento completo no site [www.fiat.com.br/nonstopdrive](http://www.fiat.com.br/nonstopdrive). Promoção válida para test-drive de qualquer modelo Fiat disponível na concessionária participante.